

Young Carers Scheme:

Dear Parent / Guardian,

Research suggests there are at least 700,000 young carers in the UK but many do not realise they are a young carer and we are very keen to recognise any pupils who are young carers in the school. A young carer is someone under 18 who is caring for a family member or friend who is ill, frail, disabled or has mental health or addiction problems. They often take on practical and/or emotional caring responsibilities that would normally be expected of an adult.

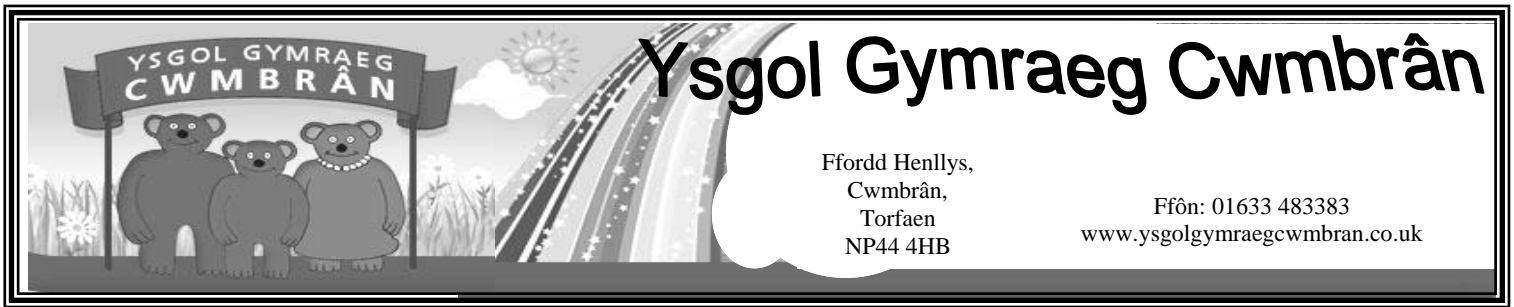
We know that young carers may need a little extra support to enjoy and do well at school and we are committed to ensuring that all pupils who are young carers are identified and supported effectively.

As the school's young carers' lead, I have responsibility for ensuring that all young carers get the best support in school. If you think your child might be a young carer or could be affected by any of the issues we've highlighted above, please contact me at the school.

Any information that is given to us will be treated sensitively and no information will be shared without your knowledge.

Diolch / Thank you,
Miss Passmore





Ffordd Henllys,
Cwmbrân,
Torfaen
NP44 4HB

Ffôn: 01633 483383
www.ysgolgymraegcwmbran.co.uk

Cynllun Gofalwyr Ifanc:

Annwyl Riant / Warchodwr,

Mae ymchwil yn awgrymu bod o leiaf 700,000 o ofalwyr ifanc yn y Deyrnas Unedig ond nid yw llawer ohonynt yn sylweddoli eu bod yn ofalwyr ifanc. Rydym yn awyddus iawn i adnabod y disgyblion hynny sy'n ofalwyr ifanc yn ein hysgol. Gofalwr ifanc yw rhywun o dan 18 oed sy'n gofalu yn ddi-dâl am aelod o'r teulu neu ffrind sy'n sâl, yn fregus, yn anabl neu sydd â phroblemau iechyd meddwl neu ddibyniaeth. Maent yn aml yn ysgwyddo cyfrifoldebau gofalu ymarferol a / neu emosiynol y byddai disgwyl fel arfer i oedolyn eu gwneud.

Rydym yn gwybod efallai y bydd ar ofalwyr ifanc angen ychydig o gymorth ychwanegol i fwynhau a gwneud yn dda yn yr ysgol. Rydym wedi ymrwymo i sicrhau bod pob disgybl sy'n ofalwr ifanc yn cael eu hadnabod a'u cefnogi'n effeithiol.

Fel Arweinydd Materion Gofalwyr Ifanc, rwyf yn gyfrifol am sicrhau fod pob gofalwr ifanc yn cael y gefnogaeth orau yn yr ysgol. Os credwch y gallai eich plentyn fod yn ofalwr ifanc, neu y gallai gael ei effeithio gan unrhyw un o'r materion yr ydym wedi tynnu eich sylw atynt, cysylltwch gyda fi yn yr ysgol.

Byddwn yn trin ag unrhyw wybodaeth a roddwch yn sensitif ac ni fyddwn yn rhannu'r wybodaeth honno â neb heb roi gwybod i chi.

Diolch, Miss Passmore

